

# Cách phân loại và cách bỏ rác gia đình 2024

Hãy thực hiện phân loại rác rõ ràng. Hãy ghi tên khu vực và họ và tên vào túi chỉ định.

Hãy xác nhận ngày thu gom trên lịch và bỏ rác ra trước 8 giờ sáng. (Tùy vào khu vực, có thể sẽ khác nhau).

## Rác cháy được

Hãy cho vào túi chỉ định màu xanh lá cây. Trường hợp không cho vào được thì hãy dán vé thu gom trực tiếp lên rác. (Các loại rác thải nhựa thì không được dán vé thu gom và bỏ ra)

<p>①</p> <p><b>Các loại rác nhà bếp</b> <b>Các loại rác nhựa</b></p> <p>Tối đa 2 túi chỉ định màu xanh lá cây (Bao gồm cả các hoạt động của tổ chức tự quản)</p>	<p><b>Rác nhà bếp</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Loại bỏ hết nước</li></ul> <p><b>Nhựa, da, sản phẩm cao su</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Can nhựa PE</li><li>Dây đai PP</li><li>CD</li><li>Da</li><li>Màng bọc</li><li>Lá nhựa baran</li></ul> <p>● Nhữngh thứ không cho vào được túi chỉ định màu xanh lá cây → <b>Tự vận chuyển đến Trung tâm Làm sạch (Clean Centre)</b> ⓘ ● Vật dụng dây thì cắt với độ dài nhỏ hơn 50 cm (ống cao su, v.v.) ● Nhữngh thứ không thể tháo bộ phận kim loại ra → Cho vào "Sắt thép" ▲</p>	<p><b>Chăn, thảm trải nền nhà, các loại vải</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Chấp nhận khóa kéo</li><li>Cắt trong phạm vi 50cm trở lại, buộc bằng dây và dán vé thu gom lên</li></ul> <p>Bao bì, dụng cụ chứa làm bằng nhựa không thể loại bỏ vết bẩn</p> <p>Đồ vật bằng nhựa, ngoài các đồ vật có nhãn nhựa</p>	<p><b>Khác</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Bím giấy</li><li>Chất giữ lạnh</li><li>Túi giữ ẩm dùng một lần</li></ul> <p>● Những thứ dơ bẩn thì bỏ vào nhà vệ sinh ● Vật dụng có bộ phận kim loại cỡ lớn (chấp nhận khóa kéo) không thể tháo rời như giày, túi → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b></p>
<p>①</p> <p><b>Cành cây tía, cỏ</b> (Tối đa 2 túi hoặc 2 bó ngoài các túi trên) (Bao gồm cả các hoạt động của tổ chức tự quản)</p>	<p><b>Rác bằng gỗ</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Cắt trong phạm vi độ lớn 20cm và chiều dài 50cm trở lại, buộc bằng dây và dán vé thu gom lên</li></ul>	<p><b>Cỏ, lá rụng</b></p>	

## Rác không cháy được (rác có thể tái chế)

Lon rỗng (lon xịt)/ chai rỗng/ chai nhựa PET/ dầu thải thực phẩm thì cho vào thùng chứa chỉ định được đặt tại địa điểm tập hợp.

<p>②</p> <p><b>Lon rỗng</b></p>	<p>★</p>	<p><b>Lon bằng nhôm, lon bằng thép</b></p> <p>Các loại lon như lon đồ uống/ thực phẩm, v.v... (bao gồm cả nắp) Chấp nhận đồ vật khác ngoài đồ uống và thực phẩm (lon sơn, v.v.) ● Súc sạch bên trong ● Lon lớn hơn 18 lít → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b></p>	<p><b>Lon xịt, lon gas Cans. Gas Cans</b></p> <p>Keo xịt tóc, thuốc diệt côn trùng, lon gas xách tay, v.v... ● Không đục lỗ, sử dụng hết bên trong ① Cho vào khay đựng chuyên dụng dùng cho lon xịt</p>
<p>③</p> <p><b>Chai rỗng</b> (Ăn uống, thuốc uống, mỹ phẩm)</p>	<p>★</p>	<p><b>Chai thủy tinh</b></p> <p>Không màu (trong suốt) Màu nâu Các màu khác</p>	<p>● Màu của chai sẽ căn cứ vào màu xung quanh miệng để phân loại ● Tháo nắp ra, súc sạch bên trong *Súc sạch bên trong ● Nắp bằng kim loại → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b> ▲ ● Nắp bằng nhựa → <b>Cho vào "Bao bì, dụng cụ chứa làm bằng nhựa"</b> ● ● Chai bẩn nặng, chai màu trắng sữa, chai đựng hóa chất nông nghiệp → <b>"Rác chôn lấp"</b> ■</p>
<p>④</p> <p><b>Chai PET</b></p>	<p>★</p>	<p><b>Chai PET</b></p> <p>● Cố gắng tháo bỏ nhãn dán ra ● Tháo nắp ra, súc sạch bên trong</p>	<p>● Nắp, nhãn dán → <b>Cho vào "Bao bì, dụng cụ chứa làm bằng nhựa"</b> ● ● Nhữngh thứ không có ký hiệu nhựa "Pra" PET → <b>"Rác cháy được"</b> ■ ● Nhữngh thứ đã xử lý già công, v.v... hoặc nhữngh thứ có màu → <b>"Rác cháy được"</b> ■</p>
<p>⑤</p> <p><b>Dầu thải thực phẩm</b></p>	<p>★</p>	<p><b>Dầu tempura đã sử dụng, v.v...</b></p>	<p>Dầu xà lách, dầu ô liu, dầu mè, v.v... ● Cho vào đồ đựng bằng nhựa trong suốt có nắp như chai PET, v.v... sao cho không bị tràn ● <b>Dầu máy (dầu động cơ, v.v...) thì không được</b></p>

Hãy cho vào túi chỉ định trong suốt. (Nhữngh thứ không thể làm sạch vết bẩn thì bỏ vào Rác cháy được)

<p>⑥</p> <p><b>Bao bì, dụng cụ chứa làm bằng nhựa</b> (Rác có ký hiệu "プラ")</p> <p>Tối đa 4 túi chỉ định trong suốt</p>	<p>●</p>	<p><b>Những thứ có thể hiện ký hiệu này</b></p> <p><b>Các loại chén cốc/ bao gói</b> <b>Các loại nắp</b> <b>Các loại khay</b> <b>Các loại chai lọ</b></p> <p><b>Các loại vật liệu giàm xóc</b> <b>Các loại lưới</b> <b>Các loại túi bao bì</b></p> <p>● Dao cạo, Đồ chơi (nhữngh thứ sử dụng điện hoặc pin) → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b> ▲ ● Pin → <b>"Rác độc hại"</b> ▲ ● Hình dạng kén tăm, hạt bột → <b>Cho vào "Rác cháy được"</b> ■ ● Màng bọc dùng trong gia đình → <b>Cho vào "Rác cháy được"</b> ■</p>	<p><b>Chú ý</b></p>
---	----------	---	---------------------

Hãy cho vào túi chỉ định trong suốt. Trường hợp không cho vào được thì hãy dán vé thu gom trực tiếp lên rác. Chấp nhận lưới và vật liệu chống sốc không có nhãn nhựa

<p>⑦</p> <p><b>Sắt thép</b> <b>Đồ điện cỡ nhỏ</b></p> <p>Tối đa 3 túi chỉ định trong suốt hoặc 3 cái</p>	<p>▲</p>	<p><b>Sản phẩm bằng kim loại</b></p> <p>Kép phơi quần áo Dao Dao cạo Ô Ghế trẻ em Lon 18 lít Va li</p> <p>● Dụng cụ sắc nhọn thì bọc lại bằng bao hoặc tờ bướm sao cho không còn nguy hiểm (Không được cho vào túi giấy hoặc túi mua sắm) ● Vật dụng có bộ phận kim loại không thể tháo rời, như túi xách hoặc bánh xe ● Vật dụng có hình dạng bị rỉ sét ● Nắp chai</p> <p><b>Đồ điện cỡ nhỏ (nhữngh thứ sử dụng điện hoặc pin)</b></p> <p>Máy hút ẩm Ô cắm Máy hút bụi</p> <p>Thảm điện Quạt điện Đồ chơi</p> <p>● Ngoài trừ máy vi tính, điện thoại di động</p> <p>● Tối đa 2 chiếc 1 lần</p>	<p><b>Xe đạp</b></p>
--	----------	---	----------------------

Ống huỳnh quang hoặc nhiệt kế (có chứa thủy ngân), v.v... thì hãy phân loại túi ra khác so với Sắt thép/ đồ điện cỡ nhỏ. Nếu không thể tháo pin sạc của thuốc lá điện tử hay quạt di động, vui lòng tự mang đến trạm tái chế.

<p>⑧</p> <p><b>Rác độc hại</b></p> <p>(Nhữngh thứ chứa pin khô, ống huỳnh quang, thủy ngân)</p>	<p>▲</p>	<p><b>Pin</b></p> <p>● Cho vào đồ đựng ở địa điểm tập hợp</p> <p><b>Ống huỳnh quang</b></p> <p>● Nhữngh thứ không cho vào được túi chỉ định thì cho vào thùng đóng gói và dán vé thu gom lên ● Ống huỳnh quang LED → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b> ▲</p> <p><b>Nhiệt kế (có chứa thủy ngân)</b></p> <p>● Nhiệt kế điện tử → <b>"Vật dụng kim loại và đồ điện cỡ nhỏ"</b> ▲</p>	
---	----------	---	--

## Rác không cháy được

Hãy cho vào túi chỉ định trong suốt. Trường hợp không cho vào được (lượng quá lớn có thể làm rách túi) thì hãy dán vé thu gom trực tiếp lên rác.

<p>⑨</p> <p><b>Rác chôn lấp</b></p> <p>Tối đa 2 túi chỉ định trong suốt hoặc 2 cái</p>	<p>■</p>	<p><b>Các loại gạch đá vụn</b></p> <p>Gốm sứ Kính Bóng đèn, bóng đèn LED Khối bê tông (không có thanh cốt thép) Khối bê tông (không có thanh cốt thép)</p> <p>● Loại bỏ hết những thứ bên trong</p> <p>● Xí hết gas ra</p> <p>Nhôm lá móng Sản phẩm bằng sợi thủy tinh Sản phẩm bằng sợi cacbon</p> <p>Chai thuốc trừ sâu đã sử dụng hết Chai nước hoa Chai màu trắng sữa Chai vỡ</p> <p>*Loại bỏ những thứ bên trong</p>	<p><b>ベトナム語</b></p>
--	----------	---	---------------------

# Quy tắc cơ bản khi bỏ rác

- ① Rác không thể bỏ ra nếu không được phân ra từng loại
- ② Hãy bỏ rác ra trước 8 giờ sáng của ngày thu gom rác.
- ③ Hãy **đảm bảo** sử dụng túi chỉ định của **thành phố Iwata** để bỏ rác.  
Hãy mua túi chỉ định và vé thu gom tại siêu thị, v.v...
- ④ **Đối với rác không cháy được không thể cho vào túi chỉ định** thì dán vé thu gom và **bỏ ra**. (Rác cháy được làm bằng nhựa không thể cho vào được túi chỉ định thì **hãy tự vận chuyển đến Trung tâm Làm sạch Clear thành phố Iwata**)
- ⑤ Hãy ghi tên khu vực hoặc tên căn hộ và họ tên lên túi chỉ định và vé thu gom.
- ⑥ Đừng bỏ rác túi kép (cho rác vào túi mua sắm, v.v... rồi cho vào túi chỉ định).
- ⑦ Đừng cho lon (lon xịt), chai thủy tinh, chai PET, dầu thải thực phẩm vào túi chỉ định mà hãy cho vào thùng chứa, v.v... được đặt ở địa điểm tập hợp rác.
- ※ Vui lòng xem “Sách hướng dẫn phân loại rác”, “**Ứng dụng phân loại rác**” để biết chi tiết về cách phân loại rác và cách bỏ rác.
- ※ Khi bạn quét mã QR, bạn sẽ được hướng dẫn cách vứt rác ở thành phố Iwata bằng ngôn ngữ của quốc gia bạn.
- ※ Chúng tôi đã chuẩn bị video tổng hợp dễ hiểu về cách bỏ rác. Vui lòng xem để biết chi tiết.



Túi chỉ định



Phiếu thu gom



Thùng chứa



Sách hướng dẫn

## Địa điểm bỏ rác

- Tùy vào từng loại rác mà địa điểm bỏ rác được quy định khác nhau. Hãy bỏ rác tại địa điểm tập hợp rác được quy định tại khu vực.  
※ Trường hợp chung cư thì hãy xác nhận với người quản lý.
- Ngày bỏ từng loại rác trong tuần cũng được quy định. Hãy xem ngày thu gom rác trong lịch để xác nhận.(Khác nhau tùy theo khu vực).
- Những ai không biết ngày bỏ rác thì hãy hỏi hàng xóm xung quanh hoặc liên hệ đến địa chỉ dưới đây.



## Giới hạn

- Trường hợp lượng rác muốn bỏ nhiều quá nhiều hoặc kích thước vượt quá giới hạn thì vui lòng tự vận chuyển đến các cơ sở.  
(Kích thước giới hạn: Rác cháy được = 20cm x 20cm x 50cm, rác không cháy được = 30cm x 50 cm x 120cm)
- Đối với những gia đình không có phương tiện để tự vận chuyển thì chúng tôi có thực hiện thu gom từng nhà có tính phí
- Vui lòng liên hệ đến địa chỉ sau để để biết chi tiết về phương pháp tự vận chuyển và thu gom từng nhà.



Lịch

## Những loại rác không thể bỏ tại địa điểm tập hợp rác của địa phương

- Tivi (CRT, tinh thể lỏng, plasma), tủ mát, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo, máy điều hòa, bình chữa cháy, xe máy, ô tô.  
→ Phương pháp xử lý đã được quy định. Vui lòng xem “Sách hướng dẫn phân loại rác” để biết chi tiết.
- Máy vi tính, điện thoại di động  
※Máy vi tính hoặc điện thoại di động có thể bỏ vào thùng thu gom chuyên dụng được đặt tại các cơ sở công cộng.  
Máy vi tính hoặc điện thoại di động có thể bỏ vào thùng thu gom chuyên dụng được đặt tại các cơ sở công cộng.  
Đối với máy vi tính không cho vào được thùng thu gom (máy vi tính để bàn, v.v...) thì sẽ thu gom tại Trạm tái chế (252-2 Arashima).
- Linh kiện ô tô, xe máy như lốp xe, ống bô, ắc quy, v.v..., rác đặc thù và nguy hiểm như hóa chất nông nghiệp, dược phẩm hóa học, bình ga, thuốc nổ, kim tiêm, động cơ, tấm thạch cao, máy hút ẩm, v.v... → Vui lòng liên hệ trao đổi với cửa hàng mua, v.v...
- Rác thải ra từ hoạt động kinh doanh. (Bao gồm cả nông nghiệp và tự kinh doanh, v.v...)

Máy vi tính, điện thoại di động  
Thùng thu gom